



Kode der Ausschreibung

AOV/SUA-SF 057/2016

Codice gara

AOV/SUA-SF 057/2016

Erkennungskode CIG: 69143172E4

Codice CIG: 69143172E4

**OFFENES VERFAHREN
ÜBER EU- SCHWELLE**

**LIEFERUNG DER SERIENMÖBEL FÜR
DEN NEUEN SITZ DER
RETTUNGSDIENSTE IN MERAN**

**PROCEDURA APERTA
SOPRA SOGLIA EUROPEA**

**FORNITURA
DELL'ARREDAMENTO DI SERIE PER LA
NUOVA SEDE DEI SERVIZI DI
SOCCORSO DI MERANO**

Klarstellung Nr. 12

Chiarimento n. 12

Frage Nr.12:

Da im Leistungsverzeichnis Langtext nie "ca." vor den angegebenen Maßen steht oder nirgendwo leider eine allgemeine Toleranz in "%" angegeben wurde außer unter den Positionen

- Pos. 29 - Waschschleudermaschine (+/- 10%)

- Pos. 30 Wäschetrockner (+/- 10%)

Bittet man um eine Klarstellung bezüglich dieses Aspekt

Antwort:

Pos. 29 entspricht der Positionsnummer *01.01.04.05.b Waschschleudermaschine* des Leistungsverzeichnisses Langtext

Pos. 30 entspricht der Positionsnummer *01.01.04.05.c Wäschetrockner* des Leistungsverzeichnisses Langtext

Für diese Positionen wurde eine höhere Toleranz von +/- 10% zugelassen, für die anderen Positionen gelten die allgemein üblichen Tolleranzen einer fachgerechten Herstellung.

Quesito n.12:

Siccome nel capitolato, testo esteso, non è scritto "ca." davanti alle misure o non è stata indicata da nessuna parte una tolleranza in "%", ad eccezione che nelle posizioni

- Pos. 29 – Lavatrice centrifugante(+/- 10%)

- Pos. 30 Asciugatrice (+/- 10%)

si prega gentilmente di chiarire questo aspetto

Risposta:

La Pos. 29 corrisponde al numero di posizione *01.01.04.05.b Lavatrice centrifugante* dell'elenco descrittivo delle prestazioni testo esteso

La Pos. 30 corrisponde al numero di posizione *01.01.04.05.c Asciugatrice* del elenco descrittivo delle prestazioni testo esteso

Per queste posizioni è stata ammessa una tolleranza maggiore di +/- 10%, per le altre posizioni valgono le tolleranze consuete generiche di una produzione a regola d'arte.